




1
Level
GEO-SCIENCES

6+
Year


 **ANLEITUNG**
 **INSTRUCCIONES**
 **INSTRUCTION**
 **INSTRUCTIES**
 **ISTRUZIONI**

EN : Parts List **ES : Contenido**
DE : Inhalt **IT : Lista delle parti**
FR : Liste des pièces **NL : Onderdelenlijst**

EN : Sand Block Of The American Wave x1
DE : Sandblock der "American Wave" x1
FR : Bloc De Sable "American Wave" x1
ES : Bloque De Arena "American Wave" x1
IT : Blocco Di Sabbia "American Wave" Onde die Pietra x1
NL : Zandblok Van De "American Wave" x1



EN : Small Sand Block Of The American Wave x1
DE : Kleiner Sandblock der "American Wave" x1
FR : Petit Bloc De Sable "American Wave" x1
ES : Bloque Pequeño de Arena "American Wave" x1
IT : Piccolo Blocco Di Sabbia "American Wave" x1
NL : Klein Zandblokje Van De "American Wave" x1



EN : Hammer x1
DE : Hammer x1
FR : Marteau x1
ES : Martillo x1
IT : Martello x1
NL : Hamer x1



EN : Chisel x1
DE : Meißel x1
FR : Burin x1
ES : Cincel x1
IT : Scalpello x1
NL : Beitel x1



EN : Brush x1
DE : Pinsel x1
FR : Brosse x1
ES : Brocha x1
IT : Spazzola x1
NL : Penseel x1






EN : Water Spray Bottle x1
DE : Wassersprühflasche x1
FR : Vaporisateur d'eau x1
ES : Botella de agua en spray x1
IT : Bottiglia spray per l'acqua x1
NL : Water spuitfles x1



EN : Base x1
DE : Sockel x1
FR : Socle x1
ES : Base x1
IT : Base x1
NL : Sokkel x1




EN : Map of wonders of the world x1
DE : Karte der Weltwunder x1
FR : Carte des merveilles du monde x1
ES : Mapa de tesoros del mundo x1
IT : Mappa delle Meraviglie del Mondo x1
NL : Kaart Van De Wereldwonderen x1

	EN : Argenon Opalite DE : Opalith FR : Opalite	ES : Opalita IT : Opalite NL : Opaliet
	EN : Aventurine DE : Aventurin FR : Aventurine	ES : Aventurina IT : Avventurina NL : Aventurijn
	EN : Red jasper DE : Roter Jaspis FR : Jaspe rouge	ES : Jaspe rojo IT : Diaspro rosso NL : Rode Jaspis
	EN : Topaz DE : Topas FR : Topaze	ES : Topacio IT : Topazio NL : Topaas
	EN : Dragon's blood stone DE : Drachenblutstein FR : Pierre de sang du dragon	ES : Piedra de sangre de dragón IT : Pietra di sangue di drago NL : Draadbloedsteen
	EN : Wood jade DE : Holz Jade FR : Bois fossile	ES : Madera fósil IT : Legno fossile NL : Fossiel Hout
	EN : Coral Jade DE : Korallenjade FR : Corail fossile	ES : Coral fósil IT : Corallo fossile NL : Fossiel Koraal
	EN : Moss agate DE : Moosachat FR : Agate mousse	ES : Ágata Musgosa IT : Agata muschiata NL : Mosagaat

EN : **Gemstone search**
 1. Spread out the map of the wonders of the world on the table, place the sand block on the base and place it on the map.

DE : **Edelsteinsuche**
 1. Breite die Karte der Weltwunder auf dem Tisch aus, setze den Sandblock auf den Sockel und platziere ihn auf der Karte der Weltwunder.

FR : **Recherche de pierres précieuses**
 1. Étale la carte des merveilles du monde sur la table, place le bloc sur le socle et place-le sur la carte des merveilles du monde.

ES : **En búsqueda de piedras preciosas**
 1. Extiende el mapa de las maravillas del mundo sobre la mesa, coloca el bloque de arena en la base y sitúalo sobre el mapa de las maravillas del mundo.

IT : **Ricerca delle gemme**
 1. Stendi la mappa delle meraviglie del mondo sul tavolo, metti il blocco di sabbia sulla base e posizionalo sulla mappa delle meraviglie del mondo.

NL : **Edelsteen Jacht**
 1. Spreid de kaart van de wereldwonderen uit op de tafel, leg het zandblok op de ondergrond en leg het op de kaart van de wereldwonderen.

EN : 2. Spray water onto the stone, take a hammer and a chisel and start excavating.



DE : 2. Sprüh Wasser auf den Stein, nimm einen Hammer und einen Meißel und führe erste Grabungen durch.

FR : 2. Arrosez la pierre avec de l'eau, prenez un marteau et un burin et faites le premier creusement.

ES : 2. Rocía agua sobre la piedra, coge un martillo y un cincel y empieza a excavar.

IT : 2. Spruzza acqua sulla roccia, prendi un martello e uno scalpello e inizia a scavare.

NL : 2. Spuit water op de steen, neem een hamer en een beitel en doe wat eerste graafwerk.

EN : 3. After you find the gemstones, use the chisel and the brush to finely excavate; make sure you don't break the gemstones.

DE : 3. Nach und nach wirst du Edelsteine finden. Benutze Meißel und Pinsel für die feineren Ausgrabungen. Sei dabei besonders vorsichtig, damit du die Edelsteine nicht ausversehen beschädigst.

FR : 3. Quand vous trouvez, au fur et à mesure, les pierres précieuses, utilisez le burin et la brosse pour une fine exhumation et soyez particulièrement attentif de conserver l'intégralité des pierres précieuses.

ES : 3. Al ir encontrando piedras preciosas, usa el cincel y el cepillo para excavarlas con delicadeza y presta mucha atención al asegurarse que las piedras preciosas se mantengan intactas.

IT : 3. Dopo avere trovato gradualmente le pietre preziose, usa lo scalpello e la spazzola per lo scavo fine, prestando particolare attenzione a non rompere le gemme.

NL : 3. Beetje bij beetje zul je pareltjes vinden. Gebruik beitel en kwast voor de fijnere uitgravingen. Wees vooral voorzichtig dat je de edelstenen niet per ongeluk beschadigt.

EN : 4. After excavating the gemstones in one piece, wash them with water and dry them with a cloth.



DE : 4. Nachdem du die Edelsteine unversehrt ausgegraben hast, wasche sie mit Wasser und trockne sie mit einem Lappen ab.

FR : 4. Après avoir exhumé les pierres précieuses intactes, lavez-les avec de l'eau et essuyez-les avec un chiffon.

ES : 4. Una vez excavadas de forma intacta las piedras preciosas, lávalas con agua y sécalas con un trapo.

IT : 4. Dopo aver dissotterrato le gemme integre lavale con acqua e asciugale con un panno.

NL : 4. Nadat je de edelstenen ongeschonden hebt opgegraven, was je ze met water en droog je ze met een doek.

EN : **Evaluating the collection**
 1. Clean the base and place the gemstones on the treasure map one by one.

DE : **Analyse der Sammlung**
 1. Reinige den Sockel und lege die Edelsteine der Reihe nach auf die Karte.

FR : **Évaluation de la collection**
 1. Nettoyez le socle et placez les pierres précieuses sur la carte.

ES : **Evaluación de la colección**
 1. Limpia el zócalo y colócalas en fila sobre el mapa del tesoro.

IT : **Analisi della raccolta**
 1. Pulisci la base e mettile in fila sulla mappa del tesoro.

NL : **Analyse van de collectie**
 1. Maak de ondergrond schoon en leg de edelstenen op volgorde op de kaart.

EN : 2. Take a gemstone, look at its colour, transparency, shine, stripes and other characteristics. Compare these with the data recorded in the instructions to determine its name.



DE : 2. Nimm einen Edelstein in die Hand, betrachte seine Farbe, Transparenz, Glanz, Streifen und andere Eigenschaften. Vergleiche diese mit den in der Anleitung verzeichneten Daten, um seinen Namen festzustellen.

FR : 2. Prends une pierre précieuse dans ta main, observe sa couleur, sa transparence, son éclat, ses rayures et autres caractéristiques. Compare-les avec les données inscrites dans le guide pour déterminer son nom.

ES : 2. Toma una piedra preciosa en la mano, observa su color, transparencia, brillo, rayas y otras características. Compáralos con los datos registrados en las instrucciones para determinar su nombre.

IT : 2. Prendi in mano una pietra preziosa, guarda il suo colore, la trasparenza, la lucentezza, le strisce e altre caratteristiche. Confrontali con i dati registrati nelle istruzioni per determinare il suo nome.

NL : 2. Neem een edelsteen in je hand, bekijk zijn kleur, transparantie, glans, strepen en andere eigenschappen. Vergelijk deze met de in de instructies genoteerde gegevens om de naam te bepalen.

EN : 3. Place the identified gemstone and the small block of sand in the appropriate compartment of the base for your collection and display.

DE : 3. Lege den identifizierten Edelstein und den kleinen Sandblock in das entsprechende Fach des Sockels für deine Sammlung und Ausstellung.

FR : 3. Place la pierre précieuse identifiée et le petit bloc de sable dans le compartiment correspondant du socle pour ta collection et ton exposition.

ES : 3. Coloca la piedra preciosa identificada y el pequeño bloque de arena en el compartimento apropiado de la base para su colección y exposición.

IT : 3. Posiziona la pietra preziosa identificata e il piccolo blocco di sabbia nello scomparto appropriato della base per la tua collezione ed esposizione.

NL : 3. Leg de geïdentificeerde edelsteen en het kleine blokje zand in het juiste vak van de basis voor je verzameling en uitstalling.



SCIENCE CAN (HIBL) LEARNING
 Improve children's scientific thinking & problem-solving ability

5 4 3 2 1 0
 INTEGRATION ABSTRACTION ADVANCE HABITS PRIMARY INITIATION

 **LIFE SCIENCES**
 **PHYSICAL SCIENCES**

 **GEO-SCIENCES**
 **SPACE & TECHNOLOGY**




ITEM No. 1600262022ig0101

Manufacturer: Jiangsu TopBright Wisdom Information Technology Co.Ltd TEL: +86(0)571-86879391
 Address: No.10, Wenzhou road, Economic-Technological Development Area, Shuyang county, Suzhou

TOPBRIGHT ANIMATION CORPORATION
 Address: 6/F, The Agriculture building, Anyang district, Ruian, Zhejiang, China
 Website: http://www.topbrighttoys.com

TOPBRIGHT GmbH, Brunnengasse 65, 90402 Nürnberg, Germany
 Website: http://www.topbrighttoys.com

©2022 TOPBRIGHT ANIMATION all rights reserved. MADE IN CHINA